FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 30

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Outremont — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — H. H. Dansereau — {Enumerator. / Recenseur.} Jan 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over and above public school fees, if in case of pupil at College, Convent or High School.	INFI (Specify age who
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	(Travaillant à son compte (voir instructions))	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la manufacture," "à la fonderie," "au magasin," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre métier que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus des frais scolaires ordinaires, au couvent ou à l'école supérieure.	INFIRMI auquel l'infirm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Joyce Eileen	602 Rockland	Fe	Fille	S	March	1894	17	Canada			English	Canadian	Anglican																								
2		" Doris	"	Fe	Fille	S	January	1896	13	Canada			"	"	"																								
3		" Stanley	"	M.	Fils	S	October	1899	11	Canada			"	"	"																								
4		Jones Lucy	"	Fe	Servante	S	May	1877	34	England	1911		"	"	Baptist	Domestique		2-9-09	No	Yes	No	Private Family	48		48		12.0						10	Yes	Yes	A.			
5		Patrick Ethel	"	Fe	Servante	S	March	1893	18	"	1908		"	"	"	"		2-9-09	No	Yes	No	" "	48		48		12.0						10	Yes	Yes	A.			
6		Craig Charles	"	M.	Cuisinier	S	Sept	1860	50	Scotland	1909		Scotch	"	Presbyt. R.	"		2-9-09	No	Yes	No	" "	48		48		24.0							Yes	Yes	A.			
7	45 45	Little William J	602 Rockland	M.	Chef	M.	January	1865	46	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Publicity		10-5-09	No	Yes	No	Steel Office	52		48		1500			5000.	40	3000.		Yes	Yes	A.			
8		" Judith	"	Fe	Epouse	M.	Mar	1867	42	Canada			"	"	"	Ménagère		rien																Yes	Yes	A.			
9		" Edith M.	"	Fe	Fille	S	July	1887	21	Canada			"	"	"	rien																		Yes	Yes	A.			
10		" Kate	"	Fe	Fille	S	June	1891	20	Canada			"	"	"	Comptoir		3-6-07	No	Yes	No	Post Office	52		48		250							Yes	Yes	A.			
11		" William Jr	"	M.	Fils	S	February	1893	18	Canada			"	"	"	Clerk		10-5-09	No	Yes	No	Grain Banks	52		48		420							Yes	Yes	A.			
12		" Marguerite	"	Fe	Fille	S	October	1894	16	Canada			"	"	"			rien															10	Yes	Yes	A.	5.00		
13		" Jacques D	"	M.	Fils	S	Nov	1896	14	Canada			"	"	"			rien															10	Yes	Yes	A.			
14		" Frank A.	"	M.	Fils	S	Dec	1900	10	Canada			"	"	"			rien															10	Yes	Yes	A.			
15		" Lillian	"	Fe	Fille	S	October	1903	7	Canada			"	"	"			rien															10	Yes	Yes	A.			
16	47 48	Yaboury Arthur	3 Stanley	M.	Chef	M.	April	1873	36	Canada			Etrangère	Canadien	Cath. R.	Surintendant		11-2-09	No	Yes	No	M.S.R.	52		72		1440			20000.	96	800.		Yes	Yes	Syrian			
17		" Ladicil	"	Fe	Epouse	M.	Mars	1877	34	Canada			"	"	"	rien																		Yes	Yes	Syrian			
18		" Alice	"	Fe	Fille adoptive	S	Janvier	1903	2	Canada			"	"	"	rien																							
19		Dore Albine	"	Fe	Belle-sœur	S	Mars	1868	44	"			"	"	"	rien																		Can	Can	Fr.			
20		Cadille Florent	"	M.	Neveu	S	Mars	1891	20	"			"	"	"	Commis		11-5-29	No	Yes	No	M.S.R.	52		72		460							Can	Can	Fr.			
21	50 50	Beaubien Joseph	42 Chemin	M.	Chef	M.	Janvier	1863	46	Canada			Etrangère	Canadien	Cath. R.	Gérant		10-1-05	No	Yes	No	Canadian Fish												Can	Can	Syrian			
22		" Marie	"	Fe	Epouse	M.	Mars	1865	46	"			"	"	"	Ménagère		rien																Can	Can	Syrian			
23		" Pierre	"	M.	Fils	S	Avril	1894	17	"			"	"	"			rien															10	Can	Can	Syrian	200.		
24		" Lauretta	"	Fe	Fille	S	Mars	1895	16	"			"	"	"			rien															10	Can	Can	Syrian	170.		
25		" Marie	"	Fe	Fille	S	Mars	1896	15	"			"	"	"			rien															10	Can	Can	Syrian			
26		" Lucie Marie	"	Fe	Fille	S	Juin	1897	13	"			"	"	"			rien															10	Can	Can	Syrian			
27		" Archambeault	"	M.	Fils	S	Mai	1898	11	"			"	"	"			rien															10	Can	Can	Syrian			
28		" Adjutor Lud	"	M.	Fils	S	Mai	1901	10	"			"	"	"			rien															10	Can	Can	Syrian			
29		" Joseph	"	M.	Fils	S	Mar	1903	7	"			"	"	"			rien															10	Can	Can	Syrian			
30		" Elmire	"	Fe	Fille	S	Dec	1906	4	"			"	"	"			rien																			Syrian		
31		" Claude	"	M.	Fils	S	Mars	1910	1	"			"	"	"			rien																			Syrian		
32		" Maurice	"	M.	Fils	S	Mai	1911	15 m	"			"	"	"			rien																			Syrian		
33		Bergeron Maxime	"	Fe	Belle-Mère	V	Juillet	1850	20	Nouvelle-Ecosse			"	"	"	Domestique		2-[illegible]-09		W		Canadian Canvas												Can	Can	Syrian			
34		Lamar Leda	"	Fe	"	S	Mars	1873	38	Canada			"	"	"			2-[illegible]-09		W		"												Can	Can	Syrian			
35		Baldfous Adelina	"	Fe	Servante	S	Dec	1892	25	"			"	"	"			2-9-09		W		"												Can	Can	Syrian			
36		Larose Hélène	16 2e Chemin	Fe	Servante	S	Sept	1891	19	"			"	"	"			2-9-09		W														Can	Can	Fr.			
37	51 51	Wallizy Paul	461 Chemin	M.	Chef	M.	Dec	1864	46	France	1891	1907	Française	Canadienne	Cath. R.	Jardinier		0-0-00	Yes	No	Occ										10000.	40	2500.		Can	Can	Fr.			
38		" Amaize	"	Fe	Epouse	M.	Dec	1874	36	"	1892	Vide	"	"	"	Ménagère		rien																Can	Can	Fr.			
39		" Marie	"	Fe	Fille	S	Mai	1894	13	Quebec			"	"	"																		10	Can	Can	Fr.			
40		" Jeanne	"	Fe	Fille	S	Dec	1897	11	"			"	"	"																		10	Can	Can	Fr.			
41		" Marguerite	6	Fe	Fille	S	Janvier	1903	8	"			"	"	"																		10	Can	Can	Fr.			
42		" Etienne	"	M.	Fils	S	Août	1909	1	"			"	"	"																					Fr.		
43	52	Fenny Jean	"	M.	Chef	M.	Janvier	1871	47	France	1892	1907	Etrangère	Canadienne	Cath. R.	Journalier		0-9-00	No	Occ	No	Etranger	40		60		320							Can	Can	Fr.			
44	53	Chanit Pierre	"	M.	Chef	M.	Février	1846	44	France	1910		Etrangère	Etrangère	Cath. R.	Journalier		0-9-00	No	Occ	No	Etranger	52		54		700							Can	Can	Fr.			
45		" Marie	"	Fe	Epouse	M.	Dec	1863	47	"	1910		"	"	"	Ménagère		rien																Non	Non	Fr.			
46		Petrasse Charles	3	M.	Pensionnaire	S		1886	25	"		1907	"	"	"	Journalier		0-9-00	No	Occ	No	Etranger	52		54		700							Can	Can	Fr.			
47	54 54	Clendenning Samuel	522 "	M.	Chef	M.	Janvier	1849	62	Quebec			Irish	Canadien	Presbyterian	Gérant		10-0-50	Yes	No	Yes														Yes	Yes	Irish			
48		" Esther	"	Fe	Epouse	M.	Octobre	1868	52	"			"	"	"	Ménagère		rien																Yes	Yes	Fr.			
49		" Ethel	"	Fe	Fille	S	Mars	1897	24	"			"	"	"	Stenographe		10-7-09	No	Yes	No	Montreal R.R.	52		42		546							Yes	Yes	Fr.			
50		" Roberta	9	Fe	Fille	S	July	1888	22	"			"	"	"	"		10-7-09	No	Yes	No	"	53		42		636							Yes	Yes	Fr.			

43.00
1300